

312		https://app.kanjialive.com/良
良	音	リョウ
	訓	よ・い, い・い
	意味	dobrý
よ　　い 良い、良い	dobrý い　　き 良いよ、気にしないでね。To je v pořádku, nedělej si s tím starosti.	
りょうしん 良心	svědomí はなこ　りょうしん 花子さんは良心にはじるところがなかったです。Hanako neměla žádné výčitky svědomí.	
さいりょう 最良	nejlepší けいりょう　さいりょう　さよう　し 経験は最良の教師です。Zkušenost je nejlepší učitel.	
なかよ 仲良く	dobře s někým vycházet, být zadobře ちやくよ　なかよ 千鶴さんはみんなと仲良くやっています。Čizuru dobře vychází s ostatními.	

313		https://app.kanjialive.com/悪
悪	音	アク
	訓	わる・い, わる-, にく・い, -にく・い, にく・む
	意味	zlý, špatný
わる 悪い	špatný, zlý くあい　わる 具合が悪いんですか？Je ti špatně? わる　　　おも うそをつくのは悪いことだと思います。Lhání je podle mého názoru špatné.	
わるくち 悪口	pomlouvání ほか　ひと　わるくち　い 他の人の悪口を言うべきではありません。Neměli byste pomlouvat ostatní lidem.	
あっか 悪化	změna k horšímu, zhoršit se てんこう　ごご　あっか　はじ 天候は午後に悪化し始めました。Počasí se začalo odpoledne zhoršovat.	
わるもの 悪者	zlý člověk えいが　かれ　わるもの　やく あの映画では、彼が悪者の役です。V tom filmu hraje roli padoucha.	
いじわる 意地悪な	špatně naladěný, protivný, zlý ろうじん　み　いじわる その老人は見かけほど意地悪くなかったです。Ten starý muž nebyl tak zlý, jak vypadal.	



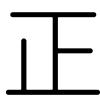
音	テン
訓	-
意味	bod, tečka

てん
点
bod, tečka; pointa
せんせい とく てん きょうちょう
先生は特にその点を強調しました。Učitel tento bod zvlášť zdůraznil.
てん
テストで33点しかとれませんでした。V testu jsem dostal jen 33 bodů.
じゅうよう てん
それが重要な点です。To je ta pointa.

てんすう
点数
počet bodů
てんすう せいぶつがく
点数がよかつたら生物学でAがもらえるんですよ。Pokud budu mít hodně bodů, dostanu z biologie jedničku.

けってん
欠点
nedostatek; slabina
だれ けってん
誰にでも欠点はあります。Každý má své nedostatky.

しゅうてん
終点
konečná zastávka
とうかいどうせん とうさきょう しゅうてん
東海道線は東京が終点です。Linka Tókaidó končí v Tokiu.



音	セイ, ショウ
訓	ただ・しい, ただ・す
意味	správný, vhodný

ただ
正しい
správný
ほう ただ おも
どちらの方が正しいと思いますか。Která z těchto možností je podle vás správná?

ただ
正す
napravit, odčinit
まちが ただ
間違いがあれば正しなさい。Pokud jsou tam chyby, opravte je.

しょうがつ
(お)正月
Nový rok
しょうがつやす とお か かん し
オフィスがお正月休みで10日間閉まっていました。Kancelář byla kvůli novoročním svátkům uzavřena na 10 dní.

せいしき
正式
oficiální; formální
おっと せいしき りこん
夫と正式に離婚しました。Nyní je s manželem oficiálně rozvedená.
せいしき ようい ひつよう
正式なスピーチを用意する必要がありません。Nemusíte si připravovat formální projev.

しょうご
正午
pravé poledne
しょうご な
ベルは正午に鳴ります。Zvony zazvoní v poledne.

せいざ
正座
formální sed na patách
せいざ あし
ずっと正座してたからか、足がしびれちゃって。Ztuhly mi nohy, nejspíš proto, že jsem na nich celou dobu seděla v seize.

しょうじき
正直
upřímný; čestný
はるこ しょうじきす
陽斗さんは正直過ぎてうそなどつけません。Haruto je příliš upřímný na to, aby lhal.
しょうじき ひと けつ かね ぬす
正直な人は決してお金を盗みません。Čestný člověk nikdy nekrade peníze.

違	音	イ
	訓	ちが・う, ちが・い
	意味	lišit se
ちが 違い	rozdíl, odlišnost; nesrovnalost, (chyba)	
	AとBの違いは何ですか。Jaký je rozdíl mezi A a B?	
	ふた ほうこく ちが み 二つの報告に違いが見つかりました。V obou zprávách byly nalezeny nesrovnalosti.	
ちが 違う	lišit se, být jiný	
	おつりが違いますよ。Špatně jste mi vrátil (peníze).	
まちが 間違い	chyba	
	まちが ただ 間違いがあれば正しなさい。Pokud jsou tam chyby, opravte je.	
まちが 間違える	splést se, zmýlit se, udělat chybu	
	ときどき まちが 時々、curveとcarveを間違えてしまいます。Někdy si pletu slova „curve“ a „carve“.	
	まちが すみません、間違えました。Omlouvám se, udělal jsem chybu.	
いはん 違反	přestupek, porušení (něčeho)	
	いはん それはルール違反です。Tohle je proti pravidlům!	

同	音	ドウ
	訓	おな・じ
	意味	stejný
おな 同じ	stejný	
	おな こうこう エリカさんとは同じ高校です。Chodím na stejnou střední jako Erika.	
どういつ 同一	totožný, identický	
	わたし せんじつ どういつ えんぴつ これは私が先日なくしたのと同一の鉛筆です。Toto je stejná tužka jako ta, kterou jsem nedávno ztratil.	
どうじ 同時	zároveň, ve stejnou chvíli, simultánní	
	ふたり どうじ わら 二人は同時に笑いました。Oba dva se zasmáli ve stejnou chvíli.	
どうよう 同様	stejný (formálně)	
	ひかり ははおや どうよう じょうず 光さんは母親と同様ピアノが上手でした。Hikari byla, stejně jako její máma, velmi dobrá pianistka.	

適	音	テキ
	訓	-
	意味	vhodný, správný
てき 適する	vyhovovat	
	かれ けいさつかん てき 彼は警察官に適しています。Pracovat jako policista mu vyhovuje.	
てきとう 適当な	vhodný, vyhovující	
	し ごと わか じょせい てきとう その仕事は若い女性には適当ではありません。Tato práce není vhodná pro mladé ženy.	
てきよう 適用	uplatnění (pravidla, metody, zákona...)	
	ほりつ ひと てきよう この法律はすべての人に適用されます。Tento zákon se vztahuje na všechny osoby.	

当	音	トウ
	訓	あ・たる, あ・てる, あ・たり
	意味	trefit (se); tento
あ 当たる	udeřit, narazit; vyjít (něco), splnit se やまとあ 矢は的に当たりました。Šíp zasáhl terč. ゆめときあ 夢は時として当たります。Sny se někdy splní.	
あ 当てる	přiložit; uhodnout, trefit se ひたいてあ 額に手を当てました。Přiložil si ruku na čelo. かれなんいあ 彼が何て言ったか、当ててみて。Hádej, co mi řekl.	
ほんとう 本当	pravda, skutečnost ほんとうおも それは本当だと思いますよ。Myslím, že to je pravda.	
けんとう 見当	tušení, ponětí かれけんとう 彼がどこにいるのか見当がつけません。Nemám tušení, kde je.	
どうじ 当時	tenkrát, tehdy どうじおんないしゃおお 当時は女の医者は多くありませんでした。V té době nebylo mnoho žen-lékařek.	
どう 当～	tento～ どうしはしおお 当市には橋が多いです。V tomto městě je mnoho mostů. どうにんさくくと 当ホテルは、2000人のお客様が泊れます。Tento hotel má kapacitu pro 2000 hostů.	
てきとう 適当	vhodný, vyhovující しごとわかじょせいてきとう その仕事は若い女性には適当ではありません。Tato práce není vhodná pro mladé ženy.	
べんとう (お)弁当	bentó box えきべんとうか 駅でお弁当を買いました。Koupil jsem si na nádraží bentó box.	

難	音	ナン
	訓	むずかしい, かた・い, -がた・い, にくい
	意味	těžký, náročný; nehoda
むずか 難しい	těžký, náročný, složitý とむずかわたりこた この問い合わせ難しすぎて、私には答えられません。Tato otázka je příliš obtížná, abych na ni mohl odpovědět.	
なんもん 難問	závažný problém; složitá otázka すうがくなんもんくび その数学の難問に首をひねりました。Zamyslel jsem se nad touto složitou matematickou úlohou.	

次

音 ジ, シ

訓 つぎ

意味 další

つぎ
次

další, následující; příště

つぎ しょう よしゅう

次の章を予習しておきなさい。Předem si nastudujte příští kapitolu.

つぎ まえ でんわ くだ

次は前もって電話して下さいね。Příště prosím zavolejte předem.

もくじ
目次

obsah

ほん はじ もくじ

本の初めに目次があります。Na začátku knihy je obsah.

しだい
次第

záležet na~, záviset na~

さみ しだい

君次第ですよ。To záleží na tobě.

せいじ さみ どりょくしだい

成功は君の努力次第です。Úspěch závisí na tvém úsilí.

形

音 ケイ, ギョウ

訓 かた, -がた, かたち

意味 tvar, forma

かたち
形

tvar

ちきゅう かたち に

地球の形はオレンジに似ています。Tvar Země připomíná pomeranč.

ほし かたち

これらのクッキーは星の形をしています。Tyto sušenky mají tvar hvězdy.

にんじょう
人形

panenka

いっぽんてき ちい おんな こ にんじょう す

一般的に、小さな女の子は人形が好きです。Obecně platí, že mají malé holčičky rády panenky.

にんじょう おお め

この人形は大きい目をしています。Tato panenka má velké oči.

けいしき
形式

forma, tvar, formát

がぞう けいしき よ こ

Gif画像ファイル形式しか読み込めません。Můžu importovat jen soubory ve formátu GIF.

かみがた
髪形

účes

あたら かみがた かのじょ わか み

新しい髪形のせいで彼女は若く見えました。Díky novému účesu vypadala mladší.

味	音	ミ
	訓	あじ
	意味	chuť
味	chuť	
		あじ あま そのチーズケーキは味が甘すぎました。Ten cheesecake byl příliš sladký. たま あじ きら 玉ねぎの味が嫌いです。Nemám ráda chuť cibule.
味方	spojenec, příznivec, přítel	
		わたし みかた 私はあなたの味方です。Jsem na tvojí straně. かれ てき みかた 彼らは敵ではなくて味方です。Oni nejsou nepřátele, ale spojenci.
意味	význam	
		いみ これはどういう意味ですか。Co to znamená? なんごふたいみ この単語には二つの意味があります。Toto slovo má dva významy.
趣味	koníček, hobby	
		しゅみ 趣味はギターを弾くことです。Mým koníčkem je hrání na kytaru.
興味	zájem, zvědavost	
		きょうみ 日本の音楽には興味がありますか。Zajímá tě japonská hudba?
味噌	miso	
		まいあさみそ 毎朝、味噌しるを飲みます。Každé ráno si dávám miso polévkou.